

Zeitschrift: Schweizer Spiegel
Herausgeber: Guggenbühl und Huber
Band: 9 (1933-1934)
Heft: 5

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.02.2026

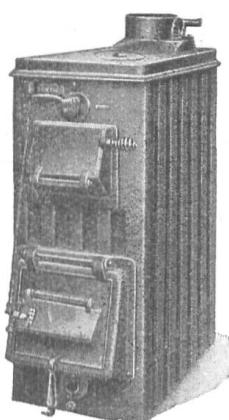
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

INHALTSVERZEICHNIS

	Seite
Die Sonne scheint für alle Leut. Die Seite der Herausgeber	5
Ich setze Prominente ins beste Licht. Von Photoreporter H. Staub, mit Photographien des Verfassers	6
Gnade und Barmherzigkeit im Naturgesetz. Von Dr. med. Charles Widmer. Illustration von H. Tomamichel	17
Als Grossvater über die Stränge schlug. Tiefdruckbeilage	25
Angst. Von Erich K. Schmidt. Illustriert von A. Carigiet.	27
Kinderweisheit	31
Der sorgenfreie Beruf. Von XXX. Mit einem Holzschnitt von Hans Looser	32
Zwüsched Gämf und Rorschach. Von Henri Gysler. Illustriert von Fritz Traffelet	35

ZENT bürgt für Qualität!

Die geschätzten Kesselmodelle:



Der kleine Etagenheizkessel **ZENT Oc.** Guter Zug, kleiner Platzbedarf, wassergekühlter Rost. Sauber und leicht zu bedienen. Geringer Kokerverbrauch: Das sind die Merkmale dieses

Schweizer - Qualitätsproduktes

Auskunft erteilen Ihnen alle seriösen Heizungsinstallateure.

ZENT AG. BERN
Fabrik für Zentralheizungsmaterial
(Ostermundigen)

	Seite
Die Geschichte mit dem Regulator. Von Richard Zaugg. Illustriert von Marcel Vidoudez	37
In 4 Tagen ein guter Skifahrer. Von Rudolf Frey	49
Küchenriegel	
Wenn Gäste kommen. Eine neue Serie, von Elisabeth Dank. III. Kleine Abendgerichte	52
Der vereinfachte Haushalt	
Alte Ziele – auf neuen Wegen. Von Annie Wüest	58
Ratschläge für solche, die glauben sich selber rasieren zu müssen. Von einem Coiffeur	66
Das Megaphon Holdup! Der lachende Krüppel	70
Bilderbogen für Kinder. Von E. Bohny	82

Das Titelbild stammt von Johann Heinrich Reinhardt

Kleiderstoffe

für Herren- und
Damenkleider bemus-
tern wir Ihnen auf
Verlangen sofort und
franko

Fabrikpreise

Annahme von
Wollsachen

Tuchfabrik Schild 
Bern und Liestal



Schweizerische Teppichfabrik Ennenda

liefert

Bettvorlagen	Bettumrandungen
Waschfischmaffen	Badematten
Spiel- (Jass-) Decken	Salon-Milieux
Läuferstoffe	Spannteppiche
	Kirchenteppiche

Verkauf ausschliesslich nur an Wiederverkäufer!

Wir weisen gerne Firmen nach, die unsere
Fabrikate führen



VERLOREN!

Der Film hat seine Arbeit getan

Was kann ich tun, um den Film zu bekämpfen und meine Zähne zu erhalten?

Der Film ist immer vorhanden — in jedem Mund, auf jedem Zahn — beständig sammelt er sich an. Bald ist er unsichtbar, öfters bildet er jedoch einen häßlichen, gelben Belag.

Der Film führt zu Zahnpulpa.

Das größte Unheil, das der Film anrichtet, ist die Zahnpulpa. Im Film sind winzige stabförmige Bazillen, welche eine starke Säure absondern. Diese Säure zerstört den Zahnschmelz ebenso, wie andere Säuren Löcher in Stoff oder Holz brennen. Immer tiefer dringt die Säure ein. Schließlich wird der Nerv erreicht . . . der Wurzelkanal infiziert . . . und, wenn nicht zeitig genug plombiert wird, kann das Ergebnis geradezu tragisch werden.

Was kann ich tun, um die Zahnpulpa zu bekämpfen?

Zur Bekämpfung der Zahnpulpa benutzen Sie Pepsodent anstatt gewöhnliche Zahnpasten. Warum?

Weil Pepsodent eine spezielle Film-entfernende Substanz enthält.

Dieses Film-entfernende Material in Pepsodent ist eine der großen Entdeckungen der Gegenwart. Die ihm innenwohnende Fähigkeit, jede Spur von Filmflecken zu entfernen, ist revolutionär! Sein bemerkenswerter Vorzug, zweimal so weich zu sein wie andere Mittel, die gewöhnlich verwendet werden, hat weitgehende Anerkennung gefunden.

Benützen Sie Pepsodent jeden Tag zweimal und suchen Sie Ihren Zahnarzt mindestens zweimal jährlich auf!

Pepsodent ist die spezielle Film-entfernende Zahnpaste.

NEUE PREISE

Kleine Tube Fr. 1.60

Grosse Tube Fr. 2.75

Pepsodent

Name: -----

Adresse: -----

Nur eine Tube per Familie

GRATIS-10-TAGE-TUBE

O. Brassart Pharmaceutica A.-G., Zürich, Stampfenbachstr. 75.

Senden Sie eine Gratis-10-Tage-Tube an:

4176

100 - 2, 34